



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Комитет по внутреннему транспорту**

#### **Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств**

##### **Сто пятьдесят пятая сессия**

Женева, 15–18 ноября 2011 года

Пункт 4.11.6 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года – Рассмотрение проектов  
исправлений к действующим правилам,  
представленных GRE**

### **Предложение по исправлению 1 к пересмотру 1 Правил № 104 (светоотражающая маркировка)**

#### **Представлено Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации\***

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) на ее шестьдесят пятой сессии для внесения редакционного исправления. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2011/4 без поправок (ECE/TRANS/WP.29/GRE/65, пункт 31). Этот текст представлен на рассмотрение Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1).

---

\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208/, пункт 106, и ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Приложение 7, пункт 1, исправить следующим образом:

"При освещении лампой-эталоном МКО А и проведении измерений в соответствии с рекомендацией, изложенной в публикации МКО № 54, 1982 год, значения коэффициента светотражения  $R'$  на новых светотражающих поверхностях в канделах на  $1 \text{ м}^2$  на люкс ( $\text{кд}/\text{м}^2/\text{лк}$ ) должны соответствовать по меньшей мере значениям, указанным в таблице 1 для желтых, белых и красных материалов".

Приложение 7, таблица 1, исправить следующим образом:

"Таблица 1

Минимальные значения коэффициента светотражения  $R'$  [ $\text{кд}\cdot\text{м}^{-2}\cdot\text{лк}^{-1}$ ]

Угол наблюдения $\alpha$ [°]	Угол падения $\beta$ [°]					
	$\beta 1$	0	0	0	0	0
$\alpha=0,33(20')$	$\beta 1$	0	0	0	0	0
	$\beta 2$	5	20	30	40	60
<i>Цвет</i>						
Желтый		300	–	130	75	10
Белый		450	–	200	95	16
Красный		120	60	30	10	–

"